

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 15 (1968)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

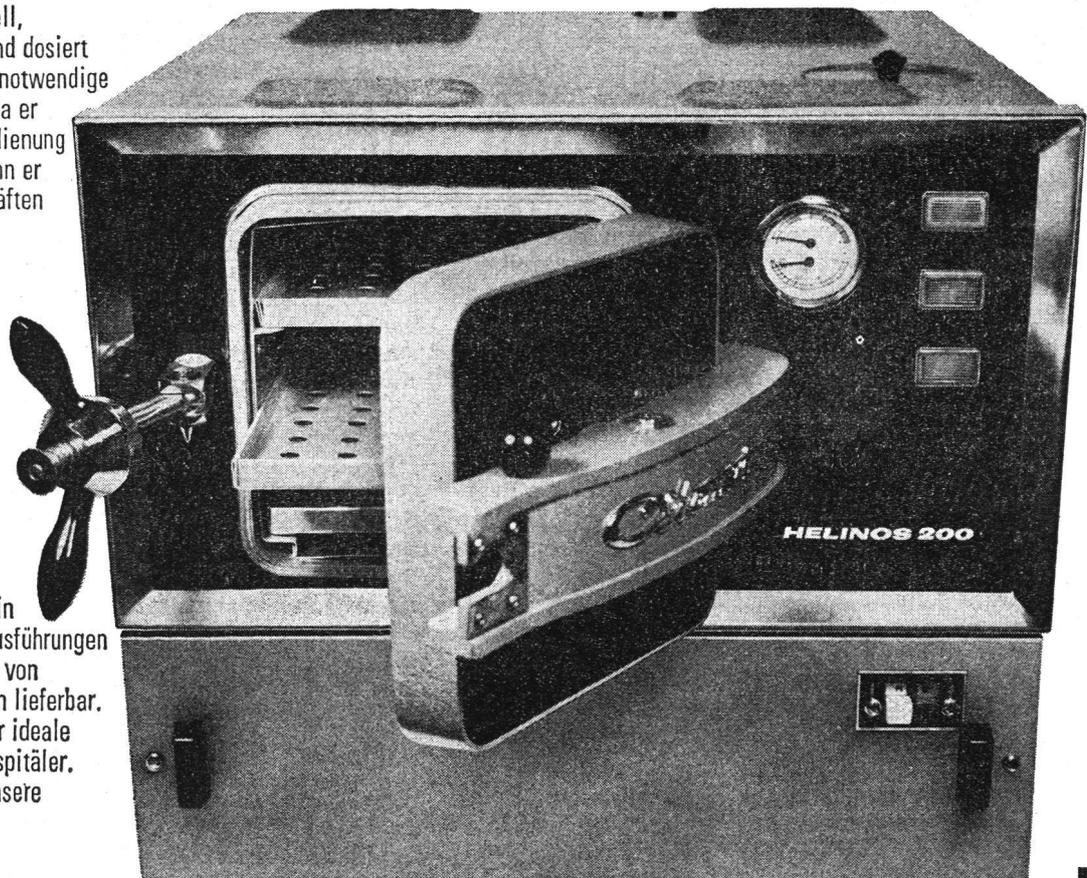
**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Für Notspitäler: Schnellsterilisation ohne Wasseranschluss mit Helinos 200

Der Autoklav Helinos 200 arbeitet ohne Wasseranschluss und kann am Lichtnetz oder an einem Generator angeschlossen werden.

Der Autoklav Helinos 200 sterilisiert schnell, absolut sicher und dosiert automatisch die notwendige Wassermenge. Da er jede falsche Bedienung ausschliesst, kann er auch von Hilfskräften bedient werden.



Helinos 200 ist in verschiedenen Ausführungen mit Chargezeiten von 3 bis 30 Minuten lieferbar. Helinos 200: der ideale Autoklav für Notspitäler. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Hospital Supply AG  
Spitaleinrichtungen  
und Ärztebedarf, Planung  
und Beratung, Verkaufsbüro  
und Ausstellung

Eidmattstrasse 14  
8032 Zürich  
Telefon 051 341765

**HOSPITAL  
SUPPLY AG**